

پدیدارشناسی رنگ در نقاشی

محمد رضا ابوالقاسمی*

استادیار گروه مطالعات عالی هنر، دانشکده هنرهای تجسمی، پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۶/۱/۲۷، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۶/۱۰/۲۳)

چکیده

رنگ، یکی از اساسی‌ترین ارکان هنر نقاشی است. درباره رنگ در نقاشی از دیدگاه‌های گوناگون بحث شده و جنبه‌های فیزیکی، روان‌شناختی و فیزیولوژیکی آن باارها تحلیل شده است. اما هدف از این مقاله، ارائه تحلیلی پدیدارشناسی از رنگ است. به همین منظور، با یاری گرفتن از مفاهیم روش پدیدارشناسی تلاش شده «به سوی خود رنگ» نظر کیم و نحوه‌های ظهور و بروز آن را در نقاشی بکاویم. با مرور دیدگاه‌های هگل درباره نقاشی خواهیم دید که رنگ چگونه به رکن معنوی نقاشی مبدل می‌شود و آن را از سایر هنرهای بصیری متمایز می‌کند. سپس به یاری اندیشه‌های ادموند هوسرل، مارلوپونتی و رومان اینگاردن ظهور رنگ در نقاشی بررسی خواهد شد. بر مبنای فرضیه این مقاله، رنگ در نقاشی یک مادهٔ صرف نیست و بررسی عینی (ابزئیتو) آن شناخت کاملی به مانمی دهد. نتیجه این پژوهش مشخص می‌کند که رنگ را باید رکنی پدیدارشناسی در نظر گرفت که می‌تواند دیالکتیک میان جهان بیرون و درون نقاشی را به ظهور برساند و بین خودش، نقاش و بیننده رابطه‌ای پویا و چند وجهی برقرار سازد. روش این مقاله، تطبیق نظریه‌های پدیدارشناسی با آثار نقاشی غربی است. بدین منظور، اثری از مکاتب و سبک‌های مختلف نقاشی انتخاب شده‌اند و مطالعهٔ پدیدارشناسی از رنگ بر مبنای آنها صورت پذیرفته است.

واژه‌های کلیدی

رنگ، نقاشی، پدیدارشناسی، نور.

مقدمه

فرایند یکپارچه می‌شوند و رنگ «بافت هستی شناختی» جهان را پیش چشم ممثل می‌کند، بافتی که با شناخت ما از جهان نسبت یک به یکی ندارد. مثلاً به دلیل پایداری رنگی می‌دانیم که رنگ اشیاء در نورهای مختلف پایدار و ثابت است. اما نقاشی، به واسطه رویکرد پدیدارشناسانه بنیادینش به جهان، اشیاء را همان‌گونه که در تابش‌های مختلف نور در برابر چشم پدیدار می‌شوند به تصویر می‌کشد. این همان شیوه‌ایست که امپرسیونیست‌ها به کارش گرفته‌ند و کوشیدند تداخل رنگ‌سایه‌های مختلف را کنار یکدیگر به تصویر بکشند. به همین سبب امپرسیونیسم را می‌توان «پدیدارشناسی نقاشانه» جهان دانست. در ادامه خواهیم دید که رنگ چگونه در دست نقاشان مختلف به کارمایه‌ای برای کاوش در جهان مرئی مبدل می‌شود و کاربردهای بخصوص آن چگونه وجه بدنمend نقاشی را متجلی می‌کند. رنگ، همان وجه نامتعینی است که در هر بار دیده شدن از نو تعین می‌یابد و عرصه‌ای را پیش چشم بیننده می‌گشاید تا فعالانه در جهان مرئی نقاشی مشارکت جوید و اثر راطی تجربه زیبا شناختی منحصر به فردش از نو بازآفرینی کند.

نقاشان از مواد و مصالح خاصی برای آفرینش هنری استفاده می‌کنند که رنگ مهم‌ترین آنهاست. پدیدارشناسی رنگ، تلاشی است برای توصیف وجوده گوناگون ادراکی کاربرد رنگ در نقاشی. رنگ را می‌توان از دو منظر تحلیل کرد: در مقام یک مفهوم و در مقام پوشش سطوح. پدیدارشناسی، رنگ را در حالت اخیر بررسی می‌کند و می‌پردازد به این که رنگ چگونه در نقاشی بازصوت‌بندی می‌شود و در ساختار آگاهی مخاطب قوام می‌یابد. آنچه در این میان اهمیت دارد، وجه بدن‌مند کاربرد و دریافت رنگ در نقاشی است. آنچه در نقاشی پدیدار می‌شود، مفهوم «سفیدی»، «قرمزی» و مانند آن نیست، بلکه رنگ سفید و قرمز است آن‌گونه که چشم نقاش و بیننده آن را مشاهده می‌کند. به بیان دیگر، نقاشی همانا «تجسد» رنگ‌ها است. به همین سبب آنچه روی بوم دیده می‌شود، فرایند مرئی شدن رنگ است؛ بدین معنا که سطوح رنگی در تابش‌های مختلف نور و از زوایای مختلف به شکلی متفاوت در آگاهی بیننده قوام می‌یابند و گویی آشکال به این واسطه از نو شکل می‌گیرند. دیدن و اندیشیدن، احساس و ادراک در همین

۱. رنگ و رسانه

به لحاظ تکنیکی نیز آدمی دانش و مهارت فراوانی نیاز داشت برای آن که بتواند به رنگ دست یابد؛ می‌باید رنگ‌دانه‌ها کشف و پالایش و تثبیت می‌شدند تا آنگاه نقاش بتواند به کارشان گیرد؛ می‌باید وسایل ترکیب و استفاده از رنگ ساخته می‌شدند؛ می‌باید بستر مناسبی برای رنگ فراهم می‌آمد به گونه‌ای که رنگ را روی خود حفظ و درخشش و ثباتش را تضمین کند وغیره. حضور و ظهور رنگ است که نقاشی را مثلاً از پیکرتراشی متمایز می‌کند. پیکره در بهترین حالت می‌تواند جسم و جنبش انسان را مجسد کند. اما فقط نقاشی قادر است بدان جان بیخشد. طراحی نیز نمی‌تواند از این محدودیت فراترود و از همین رو، دُنی دیدرو در رسالهٔ دریاب نقاشی (۱۷۹۵) می‌نویسد: «طراحی به موجودات شکل می‌بخشد؛ اما رنگ است که بدان‌ها جان می‌دهد» (Diderot, 2007, 15).

براساس تعریفی که امروزه در پیش‌تر و زاده‌های از نقاشی به چشم می‌خورد، «رنگ» غالباً ویژگی اختصاصی هنر نقاشی در نظر گرفته می‌شود. با نگاهی گذرا به واژه‌هایی که در زبان‌های مختلف برای اشاره به نقاشی به کار می‌رود، درمی‌یابیم که واژه «نقاشی»، غالباً از واژه «رنگ» مشتق شده است و معمولاً میان هردوی این واژگان نوعی همبستگی دیده می‌شود. در اغلب زبان‌ها، واژه «نقاشی» از واژه‌ای اشتراق یافته است که در آن زبان بخصوص برای «رنگ» به کار می‌رود.^۷ لئوناردو داوینچی، رنگ را کن بنیادگذار نقاشی می‌دانست و از همین رو نوشت «چشم نقاش باید همچون آینه باشد و خودش را به رنگ چیزها مبدل کند» (Da Vinci, 1956, 9).

اگر به گذشته‌های دور، به یونان باستان بازگردیم و روایت‌های اساطیری پیدایش نقاشی را بررسی کنیم، درمی‌یابیم که در آن روزگار، نقاشی و رنگ اساساً نسبت مستقیمی با یکدیگر نداشته‌اند. براساس یکی از این روایت‌ها، که پلینی در کتاب تاریخ طبیعی آن را نقل می‌کند، پیدایش نقاشی منسوب است به دختری از اهالی کرینتوس. ماجرا از این قرار است که محبوب این دختر مجبور می‌شود برای مدتی طولانی شهر را ترک کند و دختر را تنها بگذارد. دختر برای کاستن از اندوه تنها‌ی در روزگار جدایی تصمیم می‌گیرد به طریقی چهرهٔ محبوب خود را ثابت و ضبط کند. از همین رو، با نور فانوس سایهٔ مرد را بر دیوار می‌افکند و خطوط کناری نیمرخ او را روی دیوار خانه‌اش ترسیم می‌کند. یونانیان برای این نوع نقاشی اصطلاحی را برگزیدند که دقیقاً به روش ایجادش دلالت می‌کرد و آن را «سایه‌نگاری» نامیدند. یونانیان برای اشاره به آنچه ما امروز نقاشی می‌نامیم اصطلاحات دیگری نیز به کار می‌برند. برای مثال منظورشان از «جاندارنگاری» صرفاً محدود بود به نقاشی از موجودات زنده و به ویژه انسان. «ایکونوگرافیا» اصطلاح دیگری است که یونانیان برای اشاره به نقاشی به کار می‌برند با این تفاوت که در اینجا موضوع نقاشی دیگر به موجودات زنده محدود نمی‌شد و تمامی اشیاء را دربرمی‌گرفت. جالب آن که در هیچ یک از این اصطلاحات، واژه رنگ (کرومَا) به چشم نمی‌خورد و در زبان یونانی امروز نیز از واژه «پیناکاس^۸» برای نقاشی استفاده می‌شود. به هرروی، کاربرد رنگ در نقاشی گامی است به جلو، به سوی کمال.

به نحوی ازانحاء در رنگ ریشه دارد. در واقع، رنگ است که نور نامؤنی را مربیت می‌بخشد، ماده را با معنویت نور منور و مشعشع می‌کند و حضور ناییدای آن را پیش چشم بیننده می‌آورد. هگل این ویژگی را «جادوی رنگ^۴» و یا «جادوی تأله^۵» می‌نامد و معتقد است نقاشی به همین واسطه ظهور معنویت درونی روح را مقدور و میسر می‌کند (Ibid, 706). افزون بر این، به اعتقاد هگل، رنگ در نقاشی کارکردی مشابه نتهای موسیقی دارد، به نحوی که وقتی از نزدیک به تابلو نگاه می‌کنیم فقط تاش‌های رنگی را می‌بینیم اما وقتی از اثر فاصله می‌گیریم و کلیت هماهنگ آن را می‌نگریم، رنگ‌ها مثل نتها یا یکدیگر ترکیب می‌شوند و چیزی را به وجود می‌آورند که هگل آن را «موسیقی عینی^۶» می‌نامد. شبیه نقاشی به موسیقی که انتزاعی ترین هنرهایست، نشان می‌دهد که هگل چگونه زمینه‌های فلسفی ظهور نقاشی انتزاعی را طرح ریزی می‌کند: «بازی نمودهای ناب و انتزاعی^۷ شکل دهنده نقطه اوج رنگ‌پردازی است، آمیزش رنگ‌ها، درخشش بارتاب‌ها و تلاویشان در یکدیگر که چنین زیبا و گریزند روح را پدیدار می‌کنند و به جهان موسیقایی قدم می‌گذارند» (Ibid, 848).

۲. رنگ به منزله پدیدار

این مقاله برآن است تا با روپردازی پدیدارشناسانه، به بررسی ماهیت رنگ در نقاشی پردازد. مبنای نگرش ما، اصل پدیدارشناسی «به سوی خود چیزها^۸» است که یکی از اصول روش پدیدارشناسی ادموند هوسل (۱۹۳۸-۱۸۵۹) به شمار می‌رود. به بیان کوتاه، هوسل بیشنهاد می‌کند که ذهن باید تمامی پیش‌فرض‌های غیرقابل اثبات (مانند وجود اعیان، یادداشت ایدئال و متفاہیزیکی) را کاربگذارد و فقط آنچه را که به صورت تجربی تحصیل می‌شود بررسی کند. هوسل معتقد است توصیف ناب پدیده‌های داده شده به آگاهی، مبنای استوار برای شناخت در اختیار ما می‌گذارد. در نقد پدیدارشناسی، داده‌های مختلف درباره آفریننده، زمینه‌تاریخی، مخاطب وغیره برای شناخت اثر اعتبار مطلق ندارند و تنها بررسی خود اثر، راه درست رسیدن به معنا را پیش روی ما می‌گذارد. هوسل می‌گوید روش پدیدارشناسی از طریق «مشاهده کردن، روشن کردن، تعیین معنا کردن، و از طریق متمایز کردن معانی» پیش می‌رود (هوسل، ۱۳۷۲، ۹۴). می‌بینیم که مشاهده کردن، دیدن، و نگریستن، رکن آغازین هرگونه پدیدارشناسی است. نگریستن بنیاد تجربه ماست و از همین رو، فیلسوفان پدیدارشناس، تبیین فلسفی رویداد دیدن را در کانون تأملاتشان قرار می‌دهند. در واقع، «مزیت روش پدیدارشناسی در بازگشت به پرسش‌هایی ساده‌تر و بنیادی تر و عامتر است: در دیدن رنگ چه رخ می‌دهد؟ دیدن لکه‌ای رنگی روی بوم چگونه چیزی است؟» (Wunenburger, 1998, 196).

واقعیت آن است که ما جهان را رنگی یا به بیان صریح‌تر، «رنگ جهان» را می‌بینیم. به همین سبب، «هیچ تبیینی از تجربه زیسته ما از چیزها، بدون درنظر گرفتن رنگ کامل نخواهد بود»

نقاشی انتزاعی را می‌توان تبلور بازگشت ظفرمندانه رنگ به نقاشی دانست. هم نقاشان کلاسیک و هم فیلسوفان، قرن‌ها طراحی را بر رنگ آمیزی مرچ می‌دانستند و معتقد بودند آنچه نقاشی را به ذهن نزدیک می‌کند طراحی است و رنگ، درست در مقابل، صرفاً با حواس سروکار دارد و حتی بود و نبودش علی‌السویه است. نقاشان قرن بیستم مساعی خود را به رنگ معطوف کردند زیرا کیفیت بیانگرانه آن را بسیار نیرومندتر از طراحی می‌دانستند. این توجه تام و تمام به رنگ تا حذف طراحی پیش رفت و اکسپرسیونیسم انتزاعی نقاشی بمهده نقاشی را با تمرکز همه جانبه بر رنگ پدید آورد؛ تا آنجا که بارت نیومن (۱۹۰۵-۱۹۷۰) می‌گوید «من هرگز رنگ را دست‌مایه قرار نداده‌ام، بلکه کوشیده‌ام رنگ بی‌افرینیم^۹» (Newman, 1992, 249). وقتی تمامی این تحولات را از نظر می‌گذرانیم، بهتر در می‌یابیم چرا پل کله (۱۸۷۹-۱۹۴۰) در یادداشت‌های روزانه‌اش نوشت: «رنگ مرا آزان خود می‌کند. بی‌نیازم از این که به چنگش بیاورم. همواره مرا آزان خودش می‌کند. این است معنای این لحظات خجسته: من و رنگ یک چیزیم. من نقاشم» (Klee, 1957, 307).

نگاه فلسفی به رنگ و نقش بیناییان آن در نقاشی در درس‌گفتارهای زیباشناسی (۱۸۳۵) هگل حضور چشمگیری دارد و چه بسا نخستین «روپردازی فلسفی به هنر نقاشی» از آن هگل باشد (Houlgate, 2000, 62). هگل شخصاً به نقاشی علاقه‌مند بود و اگرچه هرگز به یونان و ایتالیا نرفت، برای دیدن آثار بزرگ نقاشان به شهرهای مختلف اروپا سفر می‌کرد. در این جا قصد پرداختن به دیدگاه‌های هگل در برابر نقاشی و جایگاه آن در سلسله مراتب هنرها رانداریم و صرفاً به برخی از نظرات او درباره رنگ در نقاشی اکتفاء کرده‌ایم. به اعتقاد هگل، آنچه نقاشی را از سایر هنرها متمایز می‌کند رنگ است، زیرا بینای و بنیان نقاشی یکسره بر رنگ استوار است: «شکل، بعد، کرانه‌ها، خطوط دورگیر و خلاصه تمامی نسبت‌های مکانی و تمايزات اعیان هویدا در مکان صرفاً از طریق رنگ در نقاشی به وجود می‌آیند» (Hegel, 1975, 810).

هگل، در نونمایه نقاشی را «نمود ناب زندگی معنوی درونی» (Ibid, 810) می‌داند و معتقد است فقط در هنر نقاشی است که معنویت درونی در قالب نمود پدیدار می‌شود و فقط رنگ است که می‌تواند این «درونیت معنوی» را پدیدار کند: «صرفاً به واسطه استفاده از رنگ است که نقاشی به زندگی روح حقیقتاً نمود بیرونی زنده می‌بخشد» (Ibid, 839). به بیان دیگر، هنر نقاشی به کمک رنگ می‌تواند «مرئیت» را «معنویت بی‌خدش^{۱۰}». همین معنویت نقاشی است که آن را به هنری رمانیک (در معنای مورد نظر هگل) مبدل می‌کند. نقاشی از دید هگل به واقع «بازتاب روح» (Ibid, 805) است و هیچ یک از هنرهای تجسمی به این مرتبه دست پیدانمی‌کند. این مرتبه والاً معنوی نقاشی ثمرة حضور نور و رنگ است. نور از مادیت عاری و خالی است و همین ویژگی «متافیزیکی» نقاشی را به جاودانگی نور مبدل می‌کند. نور اگرچه دیده نمی‌شود، دیدن و دیده شدن یکسره وابسته به اوست. در هنر نقاشی است که «ماده بذات ظلمانی از عنصر درونی و ایده‌آلی بهره‌مند می‌شود که همانا نور است» (Ibid, 626). همه‌این ویژگی‌های یگانه نقاشی،

و رنگشان یک چیز واحد است.

واقعیت یک اثر هنری با آنچه ما در بیرون از واقعیت مراد می‌کنیم تفاوت دارد. در اینجا، به یکی دیگر از واژه‌های کلیدی فلسفه‌ی هوسرل می‌رسیم: زیست‌جهان.^{۲۲} زیست‌جهان به واقعیتی اشاره می‌کند که آفریننده اثراً را در آگاهی خود زیسته است. هوسرل بین دو جهان تفاوت قائل می‌شود: الف) جهان فرنگی^{۲۳}، یعنی آن جا که معملاً در آن زندگی می‌کنیم (و ب) زیست‌جهان، یعنی آن جهانی که ما به طور شهودی و بی‌واسطه در درون خود تجربه‌اش می‌کنیم. بدین ترتیب متقد پدیدارشناس به دنبال تبیین زیست‌جهانی اثر است: «نقد پدیدارشناسی مشخصاً بر چگونگی تجارب آفریننده از زمان یا فضا، بر ابطه‌ی میان خود او و دیگران یا درک او از عینیات مادی تأکید می‌کند» (ایگلتون، ۱۳۶۸، ۸۳). هدف نقد پدیدارشناسی این نیست که ساختار و نقطه‌نظرهای ذهنی متقد را تبیین کند، بلکه می‌کوشد به دنیای اثر هنرمند (زیست‌جهان او) وارد شود و اثر را آن‌گونه که در ذهن پدیدار می‌شود، ادراک کند. این شیوه‌نقدی، تمامی جانبداری‌ها، پیش‌فرض‌ها و نگرش‌های معمول را کنار می‌گذارد تا به ساختار ناب خود اثر دست یابد. متقد پدیدارشناس به سوی خود اثر را می‌آورد زیرا هیچ چیزیش از خود اثر بازتابنده ساختار قصدی آگاهی آفریننده آن نیست. در اینجا تلاش می‌شود و فیزیولوژیکی در کانون بررسی قرار گیرد.

هوسرل می‌گوید فرایند ادراک جهان پیچیدگی‌های بی‌شماری دارد. اولاً مُدرِک معمولاً چیزهای بیشتری را از آنچه به واقع می‌بیند قصد می‌کند. یعنی مثلاً وقتی میزی را در برابر خود داریم، فقط بخش‌هایی از آن را می‌بینیم اما آگاهی ماتمامیت آن را بازمی‌آفریند، یعنی وجوده^{۲۴} را که به چشم درنمی‌آیند به داده‌های ادراکی مان اضافه می‌کند. بنابراین، چیزها فقط از وجهی خاص (شامل زاویه دید، فاصله،وضوح وغیره) به ادراک ماداده می‌شوند. ثانیاً، چیزها در یک جهان معنایی مستقرند و مانند ستاره دنباله‌دار معنایی متعددی را همراه دارند که مالزوماً بدان‌ها آگاه نیستیم و وجوده‌ی دارند که قوای ادراکی ما هم‌زمان به همه آنها دسترسی ندارد. همان‌گونه که هوسرل می‌گوید: «برای آگاهی، شیء منفرد تنها نیست، بلکه ادراک یک شیء ادراک آن است درون یک میدان ادراکی» (به نقل از: رسیدیان، ۱۳۹۴، ۲۲۸). پس تضایف مُدرِک و مُدرِک، قطعاً فرایندی آینه‌گون و بازتابی نیست، بلکه سرشارست از معنای اضافی.

این طرح ادراکی هوسرل را می‌توان به درک و دریافت رنگ در نقاشی نیز بسط داد. از یک سو، چشم مانمی‌تواند تمامی طیف‌های رنگی روی بوم نقاشی را هم‌زمان درک کند و فقط آنچه را می‌بیند که در کانون دیدش قرار می‌گیرد. لذا ما در ادراک تابلو همواره با «رنگ مازاد» روبروییم و در هر بار دیدن فقط می‌توانیم بخشی از آن را درک کنیم. بنابراین، رنگ همواره بیش از آنچه می‌بینیم به ماداده می‌شود. پس ماحین دیدن تابلو، رنگ‌های آن‌گونه که به واقع هستند نمی‌بینیم، بلکه آگاهی ماست که جهان رنگی اثر را بازمی‌آفریند. تغییرات نور و فاصله مرتباً ادراک ما از رنگ را دگرگون می‌کنند ولذا

(Hass, 2008, 63). زیرا هر آنچه به تجربه ادراک می‌کنیم، آمیخته و آغشته به رنگ‌هایی است که در حوزه ادراکی خود می‌بینیم. زمان‌مندی، مکان‌مندی و رنگ، سه شیوه بینایی تجربه جهان است. پدیدارشناسی برخلاف سنت فلسفی غرب، به هیچ رنگ را «کیفیتی ثانویه»^{۲۵} نمی‌داند. یعنی ما چیزها را فارغ از رنگشان ادراک نمی‌کنیم، بلکه متعلق ادراک ما رنگی است که از اشیاء به ادراک ماداده می‌شود. از همین رو، نظریه‌ی «پایداری رنگ» صرفاً برساخته‌ای ذهنی است و تجربه‌گرایان و عقل‌گرایان رنگ را آنچنان که به واقع در جهان ادراک می‌شود، بلکه همچون تصویری ذهنی تبیین می‌کنند. اشیاء در حالات مختلف تابش نور تغییر رنگ می‌دهند و پدیدارشناسی ادراک طبعاً این تغییرات را جزئی از نحوه ادراک مادر نظر می‌گیرد. از همین رو به اعتقاد مارلوبونتی، «رنگ در ادراک زنده پیش‌درآمدی بر چیزهای است» (Merleau-Ponty, 1945, 352). چیزی همچون رنگ ناب وجود ندارد. جهان ماسته سایه‌های رنگی است. ما نه تنها سطوح رنگی را با فام‌های مختلف رنگی می‌بینیم، بلکه سایه‌های رنگی همواره و همه‌جا گسترده‌اند و رنگ‌ها پیوسته بر یکدیگر تأثیر می‌گذارند و مثل گره‌هایی متنوع کنار یکدیگر تارو پود جهان را شکل می‌دهند. (Merleau-Ponty, 1964b, 172). نقاشی، یگانه هنری است که سایه‌ها را به دست‌تایه هنری مبدل می‌کند و به مانشان می‌دهد که عمق و بعد جهان را سایه‌های رنگی می‌آفرینند. آفرینش سایه‌های رنگی همان چیزی است که جان سالیس آن را «رکن شاعرانه نقاشی» (Sallis, 1998, 20) می‌نامد.

پل سزان (۱۸۴۹-۱۹۰۶) در تعبیر مشهوری می‌گوید «رنگ جایی است که ذهن و جهان با یکدیگر تلاقی می‌کنند»^{۲۶}. یکی از ویزگی‌های آثار سزان این است که «به جای پرسپکتیو سنتی، از رنگ برای خلق ژرف در آثارش استفاده می‌کند» (Galenson, 2001, 19). او تحت تأثیر پیسا رو، سایه‌پردازی را کنار می‌گذارد و بازنمایی ژرف را مستقیماً به تغییر رنگ‌ها محول می‌کند. به این ترتیب، ژرفای جهان در رنگ‌های تابلو مبتلور می‌شود. آنچه در آثار او می‌بینیم، «رنگ به منزله ظهور» است، زیرا در نقاشی است که رنگ از آنچه صرفاً هست، از ماده صرف، تعالی می‌یابد و جهان را پیدا و پدیدار می‌کند. رنگ اشیاء در زندگی روزمره پشت پرده کاربردشان محجوب می‌شود، اما رنگ در اینجا هستی بخش است، زیرا ماما اشیاء را در و به واسطه رنگ می‌بینیم و اگر کوهی در تابلو دیده می‌شود، ما در واقع «کوه‌رنگ» را می‌بینیم و نه کوه را. به بیان کلی، «نقاشی چیزی را به مانشان می‌دهد که معمولاً آن را نمی‌بینیم» (Escoubas, 2010, 251). اگر رنگ زرد و طلایی را از تابلوی گل آفتتابگردان ون‌گوک بزداییم، دیگر از آن اثری به جا نمی‌ماند. درحالی که اگر گل آفتتابگردان در جهان طبیعی رنگ بیاخد و پژمرده شود، باز هم وجود دارد، اگرچه دیگر زیبا نیست. پس آنچه در دیدن رنگ در آثار نقاشی رخ می‌دهد، ظهور هستی است به واسطه رنگ‌ها و رنگ‌سایه‌ها. در نقاشی به واقع رنگ است که این همانی‌ها، تفاوت‌ها، بافت و خلاصه مادیت چیزها را شکل می‌دهد. ما در یک تابلو با سیز و آیی مانند آن رو به رو نیستیم، بلکه آنچه می‌بینیم سیزبودن و آبی بودن است: در نقاشی هستی چیزها

روی پالت می‌آید و تصویری آغازین از شکل نهایی خود بر روی بوم را جلوه‌گرمی کند. اما تازمانی که کارنقاشی به پایان نرسیده، رنگ هنوز در مرز بالقوچی است، زیرا نقاش هر لحظه می‌تواند دگرگونش کند، بر ضخامتش بیافزاید، فامش را تغییردهد، رنگ مجاورش را جایگزین رنگی دیگر کند و به همین ترتیب. آنگاه که نقاشی به پایان برسد، رنگ به نقاشی تبدیل می‌شود.

رنگ دست کم به دوشکل در نقاشی ظهر می‌یابد: یا رنگ خود رنگ است، یا متظاهر است، یعنی چیز دیگری را ظاهر نمایی می‌کند. برای مثال، در ترکیب‌بندی‌های پیت موندریان (۱۸۷۲-۱۹۴۴)، رنگ خود رنگ است، وجود خودش را هویدا می‌کند اما در آثار دکونینگ (۱۹۰۴-۱۹۹۷) رنگ چیزی دیگر، چیزی یکسر متفاوت را به ظهور می‌رساند. در حالت نخست، دیالکتیک میان رنگ و قلمو به سکوت مبدل می‌شود، رنگ تخت و یکپارچه، چنان پنهانه بوم را در اختیار می‌گیرد که بیننده دیگر به قلمو نمی‌اندیشد زیرا ردپایی از حضورش نمی‌بیند. در آثار موندریان، رنگ رهایی یافته و از سرسپردگی به فرم درآمده است، دیگر به چیزی تظاهر نمی‌کند و ماده یا شیء خاصی را به ظهور نمی‌رساند: رنگ از بند فرم رسته و به خودش بازگشته است. در اینجا رنگ از دلِ نقاشی ابراز وجود می‌کند، نقاشی وسیله‌ای می‌شود برای آن که رنگ خودش را بیان می‌کند و بدین ترتیب، رنگ از یک مادهٔ صرف تبدیل می‌شود به بیان ناب. در آثار دکونینگ، میان رنگ، قلمو و نقاشی، رابطه‌ای دیالکتیکی برقرار می‌شود و از این عناصر سه‌گانه، یک کل بصری پویا پدید می‌آید. اما، در این حالت، رنگ از خودش درنمی‌گذرد تا به نقاشی مجال وجود دهد و در مقام وسیله‌ای برای بیان بصری، با پدیدارشدن بر روی بوم به پایان می‌رسد.

«رنگ شیء مادی مرئی ضرورتاً جزء ذاتی آگاهی از رنگ نیست؛ این رنگ پدیدار می‌شود اما در همان حال که پدیدار می‌شود، نمود آن می‌تواند و باید ... پیوسته تغییر کند (۴۱)» (Husserl, 1983, 87). از سوی دیگر، رنگ‌های روی بوم همواره واجد معانی کثیرند که مافقط به بخشی از آنها آگاهیم. مثلاً ممکن است ترکیب‌بندی رنگ‌هادر فلان تابلو منطق بخصوصی داشته باشد که به صرف نگریستن نتوان بدان پی برد. پس رنگ‌ها معانی متکثری دارند و چه بسا آگاهی ما فقط بخشی از آنها را بشناسد. به این ترتیب، رنگ بخشی از آن چیزی است که مارلوبونتی آن را «معمای امر مرئی» می‌نامد و، از همین رو، می‌گوید «فلسفهٔ راستین همانا بازآموختن نگریستن به جهان است» (Merleau-Ponty, 1945, XVI).

۳. مرئیت رنگی جهان

رنگ یک ماده است. اما سخن گفتن از خواص و ویژگی‌های فیزیکی آن، ما را به فهم ماهیت رنگ در نقاشی راهبر نمی‌شود. ماهیت نقاشانهٔ رنگ، زمانی به فهم مادرمی آید که رنگی بودن رنگ به آگاهی ماده شود. به بیان دیگر، ما باید رنگ را در زمینه‌اش بررسی کنیم، یعنی همان جا که رنگ به کارگرفته می‌شود تا جایی را «رنگ کند». رنگ در نقاشی فقط زمانی پدیدار می‌شود که به کارش گیرند. پس ما در نقاشی با چیزی به نام رنگ نفسه سروکار نداریم، بلکه همواره از رنگی سخن می‌گوییم که به نحوی از انجاء به کار رفته است. رنگ پیش از آن که در نقاشی به کار رود، صرفاً یک بالقوچ است و وقتی به کار رفت به فعلیت می‌رسد پس، به یک اعتبار، نقاشی را می‌توان به فعلیت درآمدن رنگ دانست. رنگ نخست در ظرف است، آنگاه به



تصویر ۱- جیمز ویسلر، منظره شب در آبی و نقره‌ای (۱۸۷۱)
مأخذ: (https://en.wikipedia.org/wiki/Nocturne:_Blue_and_Silver)

اگر نقاشی را نور متجسم بنامیم یک بار دیگر رنگ را در بنیاد نقاشی بازمی‌باییم. نقاشی بدون نوری معناست؛ از همین رو روبروی دولونه (۱۸۸۵-۱۹۴۱) در مقاله «نور» (۱۹۱۲)، بالحنی نوافلاظونی نوشت «نقاشی بنا بر ماهیتش زبانی نورانی است»^۶ (Carbone, ۱۹۱۵، ۶۴). به اعتقاد او، نقاشی ماهیتاً بیانگر «نوار نور»^۷ است، یعنی سکوت نور را به موسیقی رنگ مبدل می‌کند. نور در نقاشی پدیدار نمی‌یابد («نور رنگی») است به گونه‌ای که تفکیک نور و رنگ در یک تابلو به منزله از میان بردن ساختار نقاشانه آن است. از همین روز است که میکل دوفرن در کتاب پدیدارشناسی تجربه زیباشناختی رنگ را محمل نور می‌داند: «به واسطه رنگ است که نور در سطح تابلو منتشر می‌شود و حتی به تاریکی نیز گسترش می‌یابد» (Dufrenne, 1953, ۳۶۶). حتی ظلمات تابلو نیز نورانی است و درست به همین دلیل، مئیتیش را وام دار رنگ است. بنا براین، نور «امر پیشین حسی اثرا»^۸ است (Ibid). پس زمینه‌های قیرگون تابلوهای کاراواجو (۱۵۷۱-۱۶۱۰) اگرچه سیاه است، با وجود این می‌درخشد و در همین درخشش ظلمانی است که پیش زمینه بر جسته می‌شود و ارزش بصری دوچندانی می‌یابد. کاراواجو با نورپردازی‌های تئاترگونه ترکیب بندی‌هایش نشان می‌دهد که حتی رنگ یکدست اراده و ایده خود، از حالت بالقوگی به فعلیت برساند. رنگ آن‌گاه داشته باشد. این تیرگی مطلق مرز بین هستی و نیستی را نقاشانه چلوه‌گرمی‌کند. فیگور در پیش زمینه تابلو هست و پشت سرخ جز ظلمات عدم هیچ نیست. گوبی فیگورها، انسان‌ها، از «کنم عدم» به بیرون پرتاپ شده‌اند تا پیش چشم مان نقشی بازی کنند و آن‌گاه دوباره به ژرفنای ظلمانی عدم بازگردند. گوبی فیگورها به جایی تعلق ندارند، بی مکانند و از زمان جهان جدا افتاده‌اند. نقاشان معمولاً «هستن» را به تصویر می‌کشند و رنگ‌های نورانی را به کار می‌گیرند تا هستی فراخ‌دامن را تا اعماق تابلونمایان کنند: گوبی نور - رنگ - هستی یک چیز واحدست. اما کاراواجو با تیرگی مطلق پس زمینه آثارش نشان می‌دهد که «اسرار ازل» در پردهٔ ظلمات فروپوشیده است و ما را بدان راهی نیست. این سیاهی تبلور سرّعدم، و مظهر نیستی است. کاراواجو با رنگ مطلقاً ظلمانی پس زمینه‌های آثارش هراس نیستی را، دهشت نبودن را متجسم می‌کند.

دربارهٔ پیامدهای نقاشی امپرسیونیستی بسیار سخن گفته‌اند. اما شاید بزرگ‌ترین دستاوراد این سبک، بازآوردن زمان به ساختار بصری نقاشی باشد. در نقاشی کلاسیک غربی زمان جزئی از تابلو نیست بلکه یکی از مؤلفه‌های بازنمایی روایت بصری است. به بیان دیگر، تابلو فی نفسه زمان ندارد بلکه زمان را در قالب زمان تاریخی بازنمایی می‌کند. اما امپرسیونیست‌ها توanstند زمان را به موضوع نقاشی بدل کنند. این دستاورد ممکن نمی‌شد مگر با استفادهٔ منحصر بفرد آنان از رنگ. وقتی کلود مونه (۱۸۴۰-۱۹۲۶) بیش از ده واریاسیون مختلف از ساختمان پارلمان بریتانیا کشید و در هریک منظره را با رنگی بخصوص نمایان کرد، درواقع زمان‌های مختلف را در نقاشی بازنمایی می‌کرد. قدر مسلم این که بهترین

بسته به آن‌که رنگ چگونه در نقاشی به کار رود، جلوه‌ای متفاوت خواهد داشت. رنگ در نقاشی زندگی نمی‌کند بلکه به نقاشی زندگی می‌بخشد. نقاشانی که با روش ایمپاستورنگ گذاری می‌کنند، کسانی همچون ونسان ونگوک (۱۸۹۰-۱۸۵۳) یا جین فرانک (۱۹۸۶-۱۹۱۸)، در واقع با رنگ به اشیاء وزن می‌دهند، حجمیم شان می‌کنند و ساختاری استوار و ستبر برای آنها می‌سازند. اما، در مقابل، در تابلویی مثل منظره شب در آبی و نقره‌ای (۱۸۷۱) اثر جیمز ویسلر (۱۸۳۴-۱۹۰۳) (تصویر ۱):

«آب جلوه‌ای ابریشمین به خود گرفته است، ساحل رودخانه در غباری ناشفاف فرو رفته و مادیت و حجم خود را از دست داده است، آسمان چیزی نیست مگر فضای نیمه‌شفاف و نوری که در آن سوی ساحل دیده می‌شود ساختمان هایی تیره و مه گرفته را نمایان می‌کند. همهٔ این عناصر بصری، ویژگی مایع‌گون و فرانما و نازک رنگ را به ما نشان می‌دهند. به یاری این دونوع رنگ‌گذاری، از دو وجه وجودی رنگ شناخت می‌باییم. هر یک از این وجود، جنبه‌ی متفاوتی از هستی را پیش چشم می‌آورد: با یکی ضخامت و صلابت بخشی از مادهٔ سازندهٔ جهان را می‌بینیم و با دیگری لطافت و شفافیت آن را» (Wentworth, 2004, 36).

یکی از ویژگی‌های رنگ این است که نقاش می‌تواند آن را بنا بر اراده و ایده خود، از حالت بالقوگی به فعلیت برساند. رنگ آن‌گاه که در نقاشی به کار می‌رود، دیگر یک مادهٔ صرف نیست بلکه به یک «پدیده» مبدل می‌شود. به گفتهٔ هوسرل، واژه «پدیده» در معنای حقیقی خود «به معنای چیزی است که نمودار می‌شود» (Hössler, ۱۳۷۲، ۴۰). هر نقاش اصیل، شیوه‌ای خاص خود برای استفاده رنگ دارد و هر بار که یک رنگ را به کار می‌گیرد در واقع وجهی از جوجه مختلف آن را پدیدار می‌کند. به بیان دیگر، او در هر بار استفاده، رنگ‌ها را دوباره می‌آفریند. اگر رافائل و هانس هافمن (۱۸۸۰-۱۹۹۶)، هردو از رنگ قرمز استفاده می‌کنند، حتی اگر این دورنگ به لحاظ فیزیکی کاملاً شبیه یکدیگر باشند، اما از حيث پدیداری، دو جهان مختلف را به روی بیننده می‌گشایند، دو قرمزی متفاوت را پدیدار می‌کنند. بنا براین، هنگام بحث دربارهٔ نقاشی تأثیر داده از هیچ رنگی، تعریفی جامع و مانع عرضه کرد زیرا رنگ، هر بار که نقاش به کارش می‌گیرد، با تعریف می‌شود و در زمینه‌ای جدید دلالت‌های تازه‌ای ایجاد می‌کند. حتی یک نقاش واحد هم می‌تواند در طول دورهٔ آفرینش، رنگ را به شیوه‌های گوناگون فعلیت ببخشد. برای مثال، پل سزان در آثار اولیهٔ خود روش ایمپاستور را به کار می‌برد و رنگ‌ها را ضخیم روی بوم می‌گذاشت اما در آثاری که بین سال‌های ۱۸۷۷ تا ۱۸۷۲ و پس از آن آفرید، تحت تأثیر دوست نقاش اش کامی پیسا را (۱۸۳۰-۱۸۷۷) به رنگ‌های شفاف و ابریشمین گرایش یافت. به این ترتیب، می‌بینیم که رنگ همواره یک بالقوگی گشوده به روی تجربه‌های نوین نقاش، وجودش همیشه در حال صیرورت است. این صیرورت و دگرگونی، حتی در آثار کلاسیک و موزه‌ای نیز رخ می‌دهد زیرا عوامل محیطی دائمًا جلوه و جلای رنگ را تغییر می‌دهند؛ حتی با تغییر در زاویهٔ تابش نور نیز در رنگ دگرگونی ظاهری به وجود می‌آید.

زیرا رنگ در فرایند نقاشی آفرینشی دوباره را از سرمی‌گذراند، در دستان نقاش قوام می‌یابد و به رنگ تبدیل می‌شود که نقاش «قصد» آن را دارد. رنگ در دستان نقاش همچون مرمرست در دستان پیکرتراش: «نقاش قادرست رنگ را پیکرتراشی کند» (Du frenne, 1953, 362). به همین سبب، باید رنگ را در زمینه به کارگیری اش تحلیل کرد. در اینجا باید از رنگ، آن‌گونه که خودش را در فرایند نقاشی پدیدار می‌کند، سخن گفت، نه از آن چیزی که در کتاب‌های رنگ‌شناسی عرضه می‌شود. رنگ را نباید مانند یک مادهٔ فی نفسه تحلیل کرد، بلکه داده‌هایی که در تجربهٔ رویارویی با یک اثر به ما داده می‌شوند مبنای بهتری برای شناخت وجوده گوناگون رنگ خواهد بود.

۴. دیدن و بازآفریدن

در ادامه تحلیل پدیدارشناختی رنگ در نقاشی، از نظریهٔ «تعیین‌یافتنگی» یاری خواهیم گرفت. این نظریه را رومن اینگاردن (۱۸۹۳-۱۹۷۰)، بنیان‌گذار زیباشناسی پدیدارشناختی^{۲۹}، مطرح کرده است. مباحث زیباشناسی اینگاردن را می‌توان به سه بخش عمده تقسیم کرد: (الف) هستی‌شناسی آثار هنرهای مختلف؛ (ب) جایگاه هستی‌شناسی ابژهٔ زیباشناسی (وج) ماهیت ارزش‌های زیباشناسی. به بیان کوتاه، اینگاردن بین ابژهٔ فیزیک^{۳۰} چرخ و اثر هنری، تفاوت می‌گذارد و هر دوی این ابژه‌ها را، از آنچه «تعیین‌یافتنگی» و یا «مشخص شدگی»^{۳۱} اثر هنری می‌نامد، متمایز می‌کند. از دید وی، تنها اثر هنری عینیت یافته، «ابژهٔ زیباشناسی» حقیقی است. اثر هنری به خودی خود در اغلب آشکال هنری مانند ادبیات، نقاشی، یا موسیقی، آن چیزی است که اینگاردن

محمل برای بازنمایی زمان‌های مختلف استفاده از طیف‌های متفاوت رنگی است. در این مجموعه آثار و سایر نقاشی‌های مشابه زمان تجسس نقاشانه پیدا می‌کند و نخستین چیزی که در مقایسهٔ تابلوها به چشم می‌آید نه ساختمان پارلمان بریتانیا - که در همهٔ تابلوها یکسان و بی‌تغییر است -، بلکه زمان بازنمایی آن است. این زمان رنگ است که در پنهان تابلوها منتشر می‌شود و بیننده با دیدن آنها بی‌درنگ درمی‌یابد که زمان‌های مختلفی را شاهد است. فقط رنگ می‌تواند گذشت زمان را این چنین متبلور کند. فرم‌ها در گذر زمان ثابت و پایدار می‌مانند اما رنگ محیط با تغییر در زاویهٔ تابش نور خورشید دگرگون می‌شود. رنگ سرخ فام غروب آفتاب به منظرهٔ حال و هوای زمان غروب را می‌بخشد و نور/رنگ درخشان همان منظره را در میانهٔ روز به تصویر می‌کشد. کشف این امکان رنگ به‌واقع مرهون پژوهش‌های نقاشانهٔ امپرسیونیست‌هاست. زیرا آنان بودند که دریافتند جهان رنگ ثابتی ندارد بلکه رنگ رخداد یک لحظه است و چه بسا در لحظه‌ای دیگر، جهان مرئی رنگ دیگری به خود بگیرد. پس کار نقاش نه ثبت چیزها بلکه ثبت لحظه‌هاست، ثبت رنگ‌هایی است که لحظه به لحظه دگرگون می‌شوند و صیرورت پیوستهٔ جهان را نمایان می‌کنند.

یکی دیگر از ویژگی‌های رنگ، همچون سایر عناصر بصری، این است که پس از به کار رفتن در نقاشی، به یک عنصر در یک سیستم تغییر چهره می‌دهد. به بیان دیگر، وقتی در یک تابلو به رنگ می‌نگریم در واقع یک عنصر بصری را می‌بینیم نه یک مادهٔ صرف را. از همین رو، چه بسا بتوان گفت که نقاش رنگ را برای آفرینش اثرش به کار نمی‌گیرد، بلکه برعکس، این نقاشی است که با رنگ آفریده می‌شود. وقتی از رنگ در نقاشی سخن می‌گوییم، دیگر نمی‌توانیم آن را ماده‌ای بدانیم مانند سایر موادی که در جهان وجود دارند؛



تصویر ۲- امیل نولده، منظره مرداب همراه با کشتگاه (۱۹۳۵).
ماخذ: (<https://www.pinterest.com>)

می‌کند: «نقاشی به آنچه نگاه معمول نامرئی اش می‌پندارد، مرئیت می‌بخشد» (Merleau-Ponty, 1964a, 27).

شنیده‌ایم این جمله را که «از آسمان خون می‌بارد». این تفسیر صرفاً یکی از امکان‌هایی است که ابرسخ می‌تواند در ذهن بیننده برانگیزد. درون کلبه‌های روتاستایی پایین تصویر نیز با رنگ سخن‌نمایانده شده است. آیا می‌توان میان میان سخن‌خانه‌های روتاستاییان و سرخ ابربالای سرشان رابطه‌ای برقرار کرد؟ شاید ابرسخ و خانه سرخ ما را به آن جا بکشاند که تصور کنیم میان سرنوشت خانه و آسمان مشابهی برقرارست و هردو زخمی خونبار از نازیسم بر دارند. همانگونه که نولده خود نیز نیز ها کشید از نازی‌هایی که آثارش را مصداق «هنر فاسد» می‌دانستند. آدم‌هایی که درون این خانه‌ها زندگی می‌کنند با دلی پرخون به آسمانی خون بار می‌اندیشند که بر سرشان آوار شده است. در واقع یکی از ویژگی‌های آثار بزرگ و اصیل این است که در عین انسجام، فضای تهی بسیاری برای بیننده باقی می‌گذارد و او را در فرایند شکل‌گیری نهایی اثر دلالت می‌دهند. در مجموع، نولده ما را از آنچه هوسرل «رویکرد طبیعی» می‌خواند، دور می‌کند و مارامی برد به سطح پدیدار نابتا از تماسای پدیدار شدن دگرگونه جهان مشعوف شویم. این خواند چیزی است که هوسرل آن را «بهجهت پدیدار شدن»^{۲۴} می‌خواند (Dastur, 2005, 22). در این اثر، منظره به تصویر مبدل می‌شود. برای همین، نقاشی اساساً بازنمایی نمی‌کند بلکه نشان می‌دهد یا، به بیان بهتر، پدیدار می‌کند.

از جمله ویژگی‌های رنگ در نقاشی این است که میان ذهن نقاش و جهان بیرون، رابطه‌ای دیالکتیکی برقرار می‌کند. اما نخست باید بدانیم که اثر هنری، ماهیتی قصدی^{۲۵} دارد، بدین معنا که قصدی نزد آفریننده وجود داشته و از طریق رسانه هنری به یک اثر عینی تبدیل شده است. نقاش، جهان بیرون از خودش را نگی می‌بیند، بنابراین تصویری رنگی از جهان در ذهن دارد. از سوی دیگر، اورنگ را چنان در آثارش به کار می‌گیرد که گویی رنگ برای او همانی نیست که در جهان دیده می‌شود، درست به همین دلیل، رنگ سرخ را برای آسمان و ابر بر می‌گیرند، همانگونه که ادوارد مونک (۱۸۶۳-۱۹۴۴) در تابلوی جیغ (۱۸۹۵) چنین کرد. نقاش، نیت‌مندانه رنگ طبیعی اشیاء جهان بیرون را در اثرش دگرگون می‌کند. نخست به این هدف که بیننده دریابد صرفاً با یک تصویر روبروست و دوم، برای آن که بستری فراهم آید تا ذهنیت فعل هنرمند مجال ظهور پیدا کند. نقاش سوزه‌اش را با رنگ طبیعی می‌بیند اما این رنگ قادر نیست نیت او را منتقل کند. بنابراین تغییرش می‌دهد و با این کار، «ساختران رنگی» جدیدی برای اثرش برپا می‌کند. این ساختار نه منتنقل‌کننده رنگی است که در جهان بیرون به چشم می‌آید و نه رنگی که نقاش در ذهن تجربه‌اش کرده است. ساختار رنگی ماهیتی بینایین دارد، دیالکتیکی است میان ساختار رنگی عینی و ساختار رنگی ذهنی، از هردو تأثیر می‌پذیرد اما با هیچ‌کدام از آنها این همان نیست. ابر در جهان بیرون سفید است، نمی‌دانیم در ذهن نولده چه رنگی بوده، اما در تابلوی منظره مرداب همراه با کشتگاه، سرخ رنگ می‌شود.

«صورت‌بندی شماتیک»^{۲۶} می‌نامد. اثر هنری در این حالت، «فضاهای نامتعین»^{۲۷} یا «فضاهای نامشخص»^{۲۸} می‌دارد که بسیاری از آنها با تفاسیر یا خوانش‌های مخاطبان اثرپرور می‌شوند. به اعتقاد اینگارden، نقاشی‌های بازنمودی معمولاً فضاهای نامتعین بسیاری دارند؛ برای مثال منظره پشت سرچهره در نقاشی‌های پرتره، آنچه که فرد تصویرشده بدان می‌اندیشد، یا رویدادهایی که پیش یا پس از لحظه به تصویر درآمده، اتفاق افتاده‌اند، از جمله فضاهای نامتعین این دست نقاشی‌ها هستند. بدین ترتیب، کنش‌های بازسازانده بیننده‌گان اثر، نوعاً این عدم تعین‌ها را به شیوه‌های مختلف تکمیل می‌کنند.

پیش‌تر اشاره شد که تفاوت یک ابژهٔ زیبا‌شناختی و یک اثر هنری از دید اینگارden، در تعین یافتنگی اثر هنری است. از این مقدمه نتیجه می‌شود که مخاطب یا مُدرک، فردی است که ابژهٔ زیبا‌شناختی را به یک اثر مبدل می‌کند؛ زیرا اوست که به اثربیان می‌بخشد. ابژهٔ زیبا‌شناختی بر دیوار موزه یا گالری آویخته شده اما کسی روبروی آن نایستاده است. وقتی بیننده روبروی تابلو می‌ایستد و بدان می‌نگرد و در باره‌اش تأمل می‌کند، وقتی تابلو به دید درمی‌آید، ابژهٔ زیبا‌شناختی تبدیل می‌شود به اثر هنری؛ این سخن بدین معناست که ابژهٔ زیبا‌شناختی نیز یک شیء است، فضای اشغال می‌کند، خرید و فروش می‌شود، آسیب می‌بیند و غیره؛ اما اثر هنری در ذهن مخاطب شکل می‌گیرد و این مخاطب است که با برداشت‌های خود به آن زندگی می‌بخشد، اثر را شورانگیز می‌داند، از آن تأثیر می‌پذیرد، به یادش می‌آورد.

اکنون باید به این بحث پیردازیم که بیننده چگونه از طریق رنگ، اثر را در نزد خود متعین می‌کند. تابلوی منظره مرداب همراه با کشتگاه^{۲۹} (۱۸۶۷-۱۹۳۵) اثر امیل نولده (۱۸۵۶-۱۹۳۵) در اینجا می‌تواند مثالی روشنگر باشد (تصویر ۲). طبیعتاً می‌دانیم که تنوع رنگی ابرها از سفید است تا خاکستری تیره. اما نولده در این اثر، ابرها را با رنگ سرخ نشان می‌دهد. تا اینجا اثر نامتعین است زیرا کسی ابر سرخ در آسمان نمی‌بیند. بیننده از خود می‌پرسد که آیا اساساً در جهان خارج چیزی را بنام ابر سرخ وجود دارد؟ اگر نه، پس نولده چه چیزی را به ما نشان می‌دهد؟ ذهن بیننده فرایند تعین‌بخشی را آغاز می‌کند. نولده چیزی را نشان می‌دهد که ما باید طبعاً آن را بر بنامیم؛ اما دقیقاً همین جاست که رنگ از این نگرش طبیعی دورمان می‌کند. زیرا اگر نقاش تمایل داشت بالای سرکشتگاه ابر بینیم، قاعده‌ای کی از پرده رنگ‌های سفید تا خاکستری را به کار می‌گرفت. بنابراین رنگ سرخ، ماهیت تصویر ذهنی ما از ابر را دگرگون می‌کند و چیزی جدید را بر جای آن می‌نشاند. رنگ در این جا دیگر صرفاً یک ظاهرنما نیست زیرا به ابر بودن تظاهرنما کند بلکه خود به یک ماهیت جدید، به ابر سرخ تبدیل می‌شود. این اثر در نگاه نخست نامتعین است زیرا هم ابر نشان می‌دهد و هم اگر بتوان گفت. ناابر را. حال بسته به آن که بیننده این عنصر بصیری تابلو را چگونه تفسیر کند، اثر تعین‌پذیری‌های متفاوتی را پیشنهاد می‌دهد. اینجاست که سخن ملوبونتی معنا پیدا

نتیجه

چیزهاشکل و در دل جهان بصری جای بگیرند. دیدیم که نقاشان به شیوه‌های مختلف، رنگ را از حالت بالقوگی به فعلیت درمی‌آورند و در این میان، حضور آگاهی نیت‌مند خودشان را نیز به اثبات می‌رسانند. هراثر «ساختار رنگی» خاص خودش را بنیاد می‌نهد و بدین طریق شبکه‌ای از تعیین و عدم تعیین زیباشناختی به وجود می‌آورد. پرکردن خانه‌های خالی این شبکه وظیفه‌ای است که بردوش بیننده نهاده شده است. بیننده با دیدن رنگ آن را بنا بر موقعیت فرهنگی و زیباشناختی خودش تفسیر می‌کند. این تفسیر است که رنگ را از یک مادهٔ صرف مبدل می‌کند به یک نماد بصری. لذا رنگ در نقاشی، حلقهٔ واسطه‌ی است که دیالکتیک بین آفریننده و بیننده را بسامان می‌کند و سبب می‌شود پیام‌های بصری در قالب جهان رنگی نقاشی به بیننده انتقال یابد و، در عوض، زمینهٔ تفسیر و تعیین پذیری اثر را برای او فراهم می‌آورد.

کوشش شد رنگ همانگونه که در نقاشی پدیدار می‌شود، بررسی شود. واژه‌شناسی به ما آموخت که در یونان باستان، رنگ و نقاشی همبستگی تام نداشتند، بلکه آنچه که به وسیلهٔ نقاشی بازنمایی می‌شد - خواه رنگی بوده باشد یا نه - مهم‌ترین مبنای تعریف نقاشی بوده است. دریافتیم که رنگ بر نقاشی افزوده نمی‌شود، بلکه بر عکس، این نقاشی است که با رنگ حیات می‌یابد. به بیان دیگر، نقاش بروی رنگ کار نمی‌کند، بلکه با رنگ اثرش رامی‌افریند. مارلوپونتی، در مقام فیلسوف پدیدارشناس، با تأمل در آثار سزان نشان می‌دهد که رنگ در این آثار چگونه رفای جهان را پدیدار می‌کنند، فرم و فضای بصری چگونه از بطن تاش‌های رنگی ظهرور می‌یابند و جهان نقاشانه را بیش چشم بیننده می‌گسترند. بنابراین، رنگ اگرچه یک ماده است، همکار نقاش نیز هست. نقاشان رنگ را به خدمت نمی‌گیرند، بلکه به یک معنا با رنگ همکاری می‌کنند تا

پی‌نوشت‌ها

21 'La couleur est le lieu où notre cerveau et l'univers se rencontrent'.

22 *Lebenwelt*.

23 *Kulturwelt*.

24 *Abschattungen*.

25 *Nocturne in Blue*.

26 'La peinture est par nature un langage lumineux'.

27 *La voix de la lumière*.

28 *l'a priori sensible de l'œuvre*.

29 *Phenomenological Aesthetics*.

30 *Physical Object*.

31 *Concretization*.

32 *Schematic Formation*.

33 *Unbestimmtheiststellen*.

34 *March with Farm (Marschlandschaft mit Bauernhof)*.

35 'Freude an der Erscheinung'.

36 قصیدت یا حیث التفاتی آگاهی یکی از اساسی‌ترین مفاهیم پدیدارشناسی هوسرل است. برمبنای این مفهوم، آگاهی‌آدمی همواره به سوی چیز خارج از خودش رومی‌آورد. به بیان دیگر، آدمی همواره از چیزی آگاه است و آگاهی فی نفسه، تهی و در خود بسته از دید هوسرل وجود خارجی ندارد. به همین دلیل هوسرل روش خود را پدیدارشناسی استعلایی می‌نامید.

فهرست منابع

- آیگلتون، تری (۱۳۶۸)، پیش‌درآمدی بر نظریه‌ای‌بی، ترجمه عباس مخبر، نشر مرکز، تهران.
- رشیدیان، عبدالکریم (۱۳۹۴)، هوسرل در متن آثارش، نشرنی، تهران.
- هوسرل، ادموند (۱۳۷۲)، ایدهٔ پدیده‌شناختی، ترجمه عبدالکریم رشیدیان، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران.
- Carbone, Mauro (2015), *The Flesh of Images: Merleau-Ponty between Painting and Cinema*, New York, State University of New York Press.

1 *Skiagraphia* (σκιαγραφία).

2 *Zographia* (ζωγραφία).

این اصطلاح ترکیب شده است از دو بخش ^۲ به معنای «زنده» و γραφία به معنای «حک کردن» یا «نگاشتن».

3 *Iconographia* (εικονογραφία).

4 *Chroma* (χρώμα).

5 *Pinakas* (πίνακας).

۶ برای شرح مبسوطی درباب جایگاه رنگ در تاریخ نقاشی غرب نگاه کنید Gage, ۱۹۹۰.

۷ مثلاً *painting* در انگلیسی، *peinture* در فرانسوی، *pintura* در اسپانیایی.

۸ 'I have never manipulated colors, I have tried to create color'.

۹ 'Die Farbe hat mich. Ich brauche nicht nach ihr zu haschen. Sie hat mich für immer. Das ist der glücklichen Stunde Sinn: ich und die Farbe sind eins. Ich bin Maler'.

۱۰ 'Pure Appearance of the Spiritual Inner Life'.

۱۱ *Sichtbarkeit*.

۱۲ *Vergeistigt*.

۱۳ 'Reflection of the Spirit'.

۱۴ 'Magic of Colour' (Farbenzaube).

۱۵ 'Magic of Shining' (die Magie des Scheinens).

۱۶ *Objective Music*.

۱۷ *Objectless Play of Pure Appearance* (objektloses Spiel des Scheines).

۱۸ *Zu den Sachen Selbst*.

۱۹ برخی از فیسلوفان (لاک، بارکلی و هیوم) به کیفیات اولیه و ثانویه باور داشتند. کیفیت اولیه خصوصیتی ارزشی است که در هیچ حالتی دگرگون نمی‌شود، مانند شکل، اندازه یا حجم. اما کیفیات ثانویه مانند رنگ و صوت به ادراک ما وابسته‌اند و در جهان خارج وجود ندارند.

۲۰ 'La couleur dans la perception vivante est une introduction à la chose'.

- Ingarden, Roman (1985) *Selected Papers in Aesthetics*, ed. Peter J. McCormick, Philosophia Verlag, München.
- Ingarden, Roman (1989) *The Ontology of the Work of Art*, trans. Raymond Meyer with John T. Goldthwait. Athens, Ohio University Press, Ohio.
- Klee, Paul (1957), *Tagebücher 1898–1918*, Hrsg. von Felix Klee, Köln, DuMont Schauberg.
- Merleau-Ponty, Maurice (1945), *Phénoménologie de la perception*, Gallimard, Paris.
- Merleau-Ponty, Maurice (1964a), *L'Œil et l'esprit*, Gallimard, Paris.
- Merleau-Ponty, Maurice (1964b), *Le visible et l'invisible*, Gallimard, Paris.
- Newman, Barnett (1992), *Selected Writings and Interviews*, ed. John P. O'Neill, University of California Press.
- Sallis, John (1998), *Shades: of Painting at the Limit*, Indiana University Press, Bloomington.
- Wentworth, Nigel (2004) *The Phenomenology of Painting*, Cambridge University Press, Cambridge.
- Wunenburger, Jean-Jacques (1998), La couleur ou la ‘profondeur’ du monde, *La philosophie de l’art*, Paris, Ellipse.
- Dastur, Françoise (2005), *À la naissance des choses: art, poésie et philosophie*, Paris, Encre Marine.
- Da Vinci, Leonardo (1956), *Treatise on Painting*, trans. A. Phillips McMahon, Princeton, Princeton University Press.
- Diderot, Denis (2007), *Essais sur la peinture*, Paris, Éditions Hermann.
- Dufrenne, Michel (1953), *Phénoménologie de l’expérience esthétique*, tom I, Paris, PUF.
- Escoubas, Eliane (2010), *Painting, Handbook of Phenomenological Aesthetics*, ed. Hans Rainer Sepp, L. Embree, Springer.
- Gage, John (1990), Color in Western Art: An Issue?, *The Art Bulletin*, Vol. 72, No. 4 (Dec., 1990), pp. 518–54.
- Galeison, David W (2001), *Painting Outside the Lines: Patterns of Creativity in Modern Art*, Harvard University Press, Cambridge.
- Hass, Lawrence (2008), *Merleau-Ponty’s Philosophy*, Indiana University Press, Bloomington.
- Hegel, G. W. F. (1975), *Aesthetics, Lectures on Fine Art*, Vol. II, tr. T. M. Knox, Oxford University Press, Oxford.
- Houlgate, Stephen (2000), ‘Presidential Address: Hegel and the Art of Painting’, *Hegel and Aesthetics*, ed. William Maker, State University of New York Press, Albany .